

THE JOURNEY

EDITION 3

LIFE 101

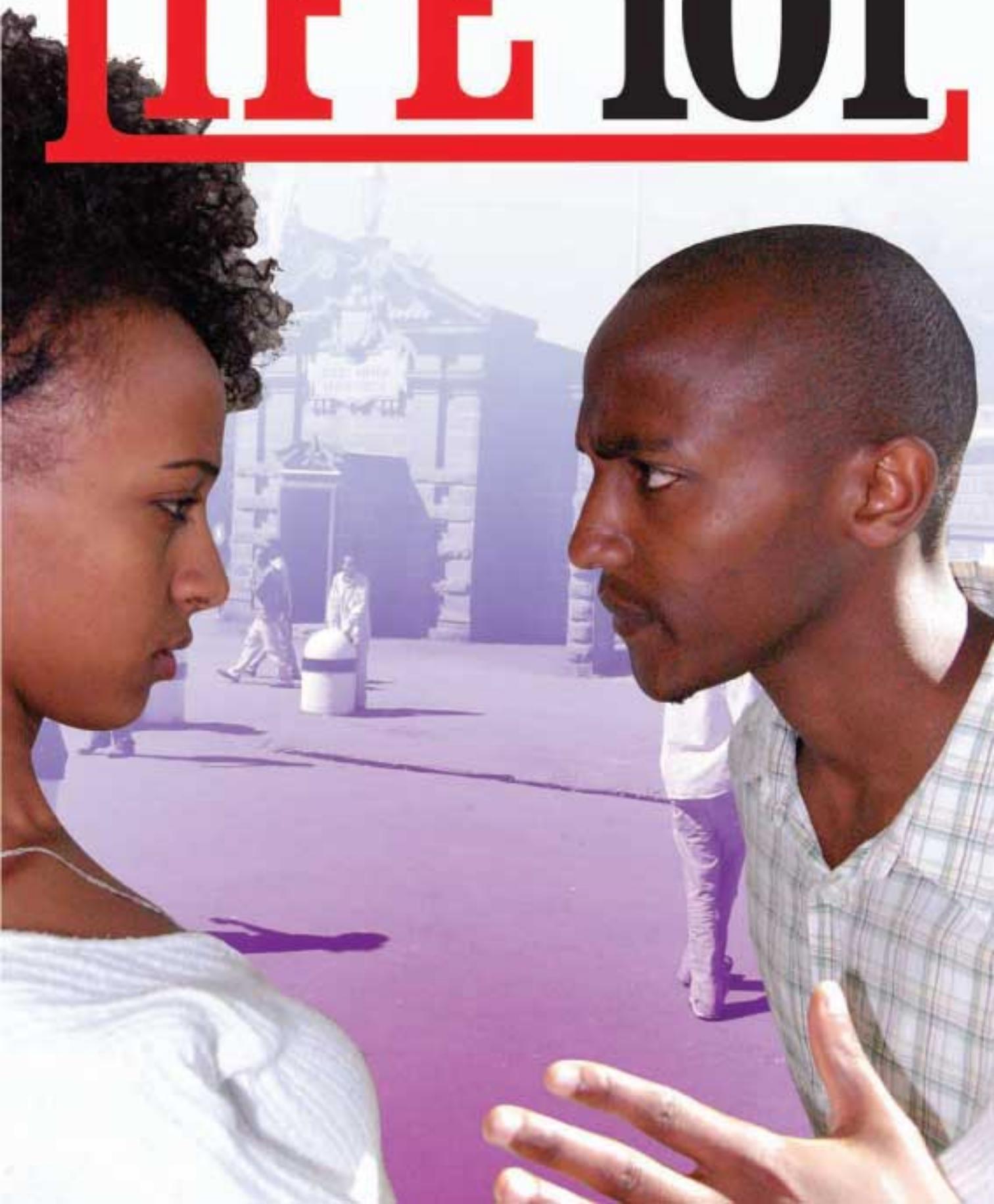


PHOTO COMIC BOOK

DEVELOPED BY:

Editorial

Abiy Alazar

Dr. Daniel Fekade

Dr. Sori Ararsa

Selamawit Fikre Anfune

Sofnias Nega

Ruth Clarke

Professor Tsige G/Mariam

Habtamu Girma

Production Team

Ashenafi Hadera, Ephrem Sheferaw

Fikremariam, Mekdem Kebede

Yordanos Kassahun

Graphic Design, Layout and Script writers

Henok Abinet

Scriptwriter: Fitsum Asefaw

Graphic Designer: Pascal Funder

Mare Zenebe

Scriptwriter: Zekarias Samuel

Graphic Designer: Tsigereda Abay

Bilen And Yonathern

Scriptwriter: Binyam Woubeshet

Graphic Designer: Pascal Funder

Sammy Girma

Scriptwriter: Fikru Kassa

Graphic Designer: Tsigereda Abay

Supporting Scriptwriter

Zewge Abate

Emebet Worku

Consulting Team

Andrew Whaley (Storyline development)

Suleiman Shifaw (Art Direction)

Endal Workalemahu, Dr. (BCC tech. officer)

Edition 3 Cast

Assamenew Demessie As Yonathan Urgessa

Nebiyou Abera As Henok Abinet

Netsanet Mesafint As Bilen Teferra

Sossina Belay As Mare Zenebe

Temesgen G/Egziabher As Sammy Girma

Supporting Cast

Abebe Eshetu As Shop Keeper

Almayehu Belaineh As Tariku

Esubalew Mersha As Biruk

Getnet Hunegnaw As Fitsum

Haimanot Tekeleweld As Haimanot

Mariel Daniel As Sofia

Martha Noah As Betty

Mezid Mohammed Oumer As Teacher

Mikyas Bekele As Ashu

Naser Riga As Student

Negashe Hailu As Teacher

Rekik Teshome As Emmy

Tewodros Mekuria As Belay

Wolde Kassay As Teacher

Wondmu Lema As Betty's Uncle

Yeshanew Hilu As Student

Yetmework Nurbeza As Edna

Yonathan Birushe As Student

Zebib Zerfu As Suszzanna

Special Thanks To:

Seble Restaurant

MEET THE KIDS OF 'LIFE 101'!

Welcome to 'Life 101,' a long running photo story book which follows the lives of five fictional Addis Ababa University students.

If you missed the second edition of 'Life 101,' here's the story so far....

በዚህ ከምናታን ወር የገዢት ቅመር እና ስሳልመሰንት እና
ስተድዮዎች ስልከት ስለሆነዎች ማደበት ስትመሰን የኝግጫ
ደንም ሰመዘዴ ለማግኘቱ በመመሰጥ ለዚ ለለማት የሚያስቀን የኝግጫ
ግብ ለይሰጣት አያተኞል፡፡ የዚህ እና የኝግጫ የኝግጫ ጥሩንት መሬት
ያመራ ይሆን?



የኝግጫ እንዲ ማረጋገጫ በተዋወጪዎች እና
የኝግጫ ተያዋጫ አያተኞል፡፡ በተተርጓሜው የኝግጫ
ከተወ ሁኔታ አንፃርቶችን ይታየል፡፡ በኝግጫ ገን
የጊዜ ልክ ታሪክ አያዝት እና አያጠቃቻት ይታየል፡፡
የጊዜ ልክ ታሪክ ማስጠቅ ተቻል ይሁን የኝግጫ
ደንም?

በዚህና ተገኘ መከተል የኝግጫ መሰጠር በሚመለከት የተለያዩን የኝግጫ
በት በቋናና በላዋድች፡፡ በእውቀቱን በፊርድ ለታወቂ-ርድ የሚያስገኘ ለተወ
ደንም ለለወ ከዚት ላይ መገኑት ከዚም በሚከተሉት በመፈጸም ካይደው-
ሙል መጠጥ በት ምድዋል፡፡ የኝግጫ ልቦ መጠጥኩ ቀለ ይሆኝ?



አብ እና አካምና መንገዶችው የተለያዩ ይመሰሳል፡፡
አጭ ተግባር-ቁን አይ-ት ከሰ- አያተማለ የሰውች
ውጠት ለማግኘት ከፍዕ-ዕ ወር ወጪ ለዚሁት ከሰ-
የፈልድ፡፡ ተያዋጫ ሌላ ይግሞ ያያት አንፃርት መሬት
በወጥ ተሰዕ-ት መሰረቱ አንፃርት በበላም ይቻቻ መሬት
ዘወቃለች፡፡ ከዚያ?

This comic book was supported by Cooperative Agreement Number U62/CCU324877 from CDC.
Its contents are solely the responsibility of the authors and do not necessarily represent the
official views of CDC. All characters and stories in this comic book are fictional and are not in
any way represent real life people, departments, or faculties at Addis Ababa University.

HOW TO READ 'LIFE 101' PHOTO STORY BOOK

INSTRUCTIONS:

STEP 1:

Examine the pictures first on a superficial level. Most of the story will actually be told through the graphics. Notice the characters, what they are wearing, the setting and any action being depicted. This will fill in some of the details left out of the text.

STEP 2:

Read the captions from left to right and top bottom. Captions are used for narration purposes that describes what is happening, where and when.

WITH THE REST OF MAIN HAD, NINJA, ETC., BESIDE...

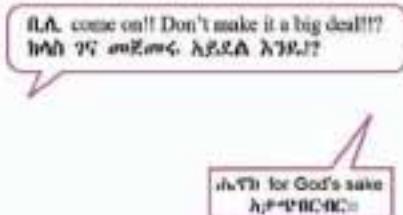
STEP 3:

Read the pictured panels in order of the numbers written on the upper left corner. A panel is an individual frame ordered in sequence of photos in a storybook or comic book. A panel consists of one photo that depicts a single moment and can help indicate the flow of the story.

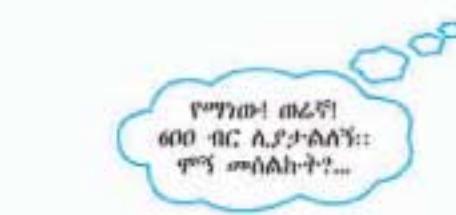


STEP 4:

Speech balloon and thought bubbles are devices used to indicate dialogue. Bubbles are read in the order from the highest bubble to the lowest. Left to right.

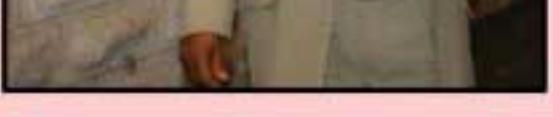


Speech balloons indicate words spoken aloud



Thought bubble convey subjective thoughts

ENJOY!!









MISSED EACH OTHER

WHAT HAPPEN YESTERDAY?

Sorry እኔን ተረጋግጧ
እናደርሃን ማለው አብተን
ስተምዕያ አልሰማሁ-ታኝ

እና አብተን አት-ጽዕኖ
ተቀማጥረን አልነበር
አንድ

እናም ከዚህ ስዕስ
ይመለከተሁ አታ-ለለም ከ
የደ ይህ መመር

እና did
you go
home
early
ታኋገኘ?

ም ቤት እኩ እኩ
ለሁ አንድ
እናደርሃን
አይሁት አይነት-ታኝ

I MISSED YOU

ገን እኩ ተ-ዘ
ባለው ለለት
አንድ
መመልል ይቻል
ገኝ

ME TOO

I swear! የኩራ
በት-ምህርት ነው
የመለዕያ... ለለ
intention የላቸውም
በጣም አይደ
አስተማሪት ያቻል

መይኑ የኩራ ተ-ዋ!
oh my God!!
በጣም እው ማለዕያ
ታወቂለሁ አይደል

አያመሰሳለሁ- እናዚ
ከለለሽ ከዚሁ- እናደሙ
ፈ-ፊረዥ.. smart
ሽምግሌ.. እው-

Oh my God!!
እናደሙ- ነው- ገ
ከለለ የምግዥ?

To hell with him

YOUR LOVE IS KING
CROWN YOU IN MY
HEART.....

YOUR KISS IS REAL...



HERE THEY GO!
UHHH!!

አዎ እኔ ሁ-ለ-ቋም
ይ.ሙ-ቋ-ና!! ይ-ገ-ጥም They
deserve each other

መሬና እኔ ቃን አንድ
ቃን አንድን አንድሁ
ሰላምርኑ ከዚህ ግብ
ልውጥ ነው!?



አንድ!!
አስከሁ-ን አዘጋ
ናቋው-?



ቻይ በተለደ በፊጥ የወ-!!!
በጣም ነው የሙሉልዕስ
ቻይ, እኩ ይ-ገ-ጥም!!



የሙሉልዕስ!!

አስ- እኔ የልተተ ልረ ነው-





እኔ እሱ መዋቅ ይርማችው
ወሰን ያመተውቻል::

ወደ ሰሜን ገዢበት
አይማኖም:: ምጥጥልውን
በላይ ሲደት
ታስታቻቻለሁ::

እኔ እኔ አይማኖም? ገዢ ለይቶ
በዚ የገዢ ማለብ ንብረቱ
አላላም! ምጥጥል!



ቁጥጥር በታችው
የኢት ይኩንያ
ይመስክል:: ይግባ
ጥናለው:: እናን
መጥጥልው:: ይዘው...

አመሰን አይደለ?
በጣም
አለቀቀም::

ጥናቸው ይለማል::
አንቀጽ የኅ የኅ
አንቀጽነት
ተረጋግጧለሁ? በለኅ

G-Plus one በት
ይሰራልኝ አልፏቶው!

ከፍለ ይለቀኝ
ጥናቸው እናት
በደህ:: ስልከና
ነስተማዕና ስለኅ
የቀኝ ስልከ...

እኔ... በደህ-ሰ-በኩ?
ጥናቸው መ-ፈ-ጥ
አድር
አለቀቀሰለሁ::





ማኑ በትግራይርት ላይ

Kombolcha is located in Amhara region 370 km far from Addis Ababa...

There is Brewery and a Textile factory...

ትልቅ አደጋት ነው::
ናርሃቱ አየለዋቂነት ነው::
ለውጥ ይታደበኩል::

እኔ ማኑ
ከረኝ ነው!

እኔ ማኑ! ብንወህ
ተቀያዩ-ሰት! ከኩ ማ
ለለንም!

ከከለስ መልስ

አንዱት
ነበር
በኩታት?

በኢትዮጵያ ሁ-ሳ-ገዢ
ተ-ማሪ ገርሞችል::
ተቶር አንድን
ለመጠቀም-በላሽ
አለዋዕው-ም?

ቴኩ ነበር?

ተቀብቃለሁ?
በንወህ ተንስኗን
አስመጣቸውን::

ኞኑው-እለሽኑ
አንዱት ነበር?

ሀ-ሳ-ገዢ ገር አረኝ;
ነበር:: በአረኝ
ተገለጻለሁ::

ወ-ሮ ተመለጥኩ::
እለ-ቋ-ቋ መ-ሳ-ካ
ተጨማሪው ስጠናው
ነው የደረሰ-ት::

ሰጠኑት ከኩ ነው
ሙሉ ይሞላው ገ-ሮ
ነው::

የኩስ በልደንት

የገዢመኑ ተቋር ሲሆ
አጠቃላይነት::

የገዢ ነበር::
አተጠናቸው
በደንብ present
ቻርጻይለሽ
በደንብ ነበር::

ታረሰኑ ስሁ-ሰጥም
ወ-ሰታሁ በጣም
አመሰግኗልዎ::

ገኝ መቋ ፌዴራል-ትና
ነው:: ሁ-ሰተኛ
አንድዕስ ለንዳቻቸው::
አዘጋጅ የመርዳታ
ገዢታ አለበት::

አሉ:: ጥን
የሰራተኞ
መቀበል
አለበሁ::

ተቀብያለሁ

የደሰደሰ እራት
አጠቃላይ-አግባብ
ማለት የለም::

እኔ ተረሰኑ ባለው
አንድዕምኩ እኔ¹
ነበር መጋቢት
የመግባቶ::

ተቀብያለሁ::

ወይኝ! ቅርቡት
ነው ይስታ ተረሰቦኝ ጥን
አሁ ጥሩ ሌጅ ነው:: ከዚያ
ርር አማካይ የሰጠው::

ለምንዳን ነው ለብ
የፈራው? የሚ
አከራኝበት::

አንድ ሆኖ መጥቃለሁ::
ገኝ ማ-ጥም ለለወደም::

በ- መጥቃለሁ
አጠቃላይ-ቋም እንደ?

አናማ እንዲቀል
ሰመድና እንዳንደ
እንደምታይው ነው::

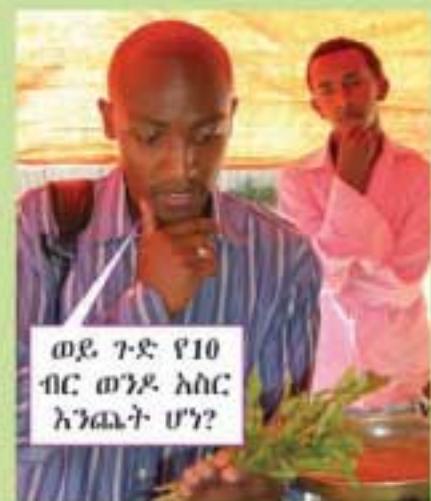
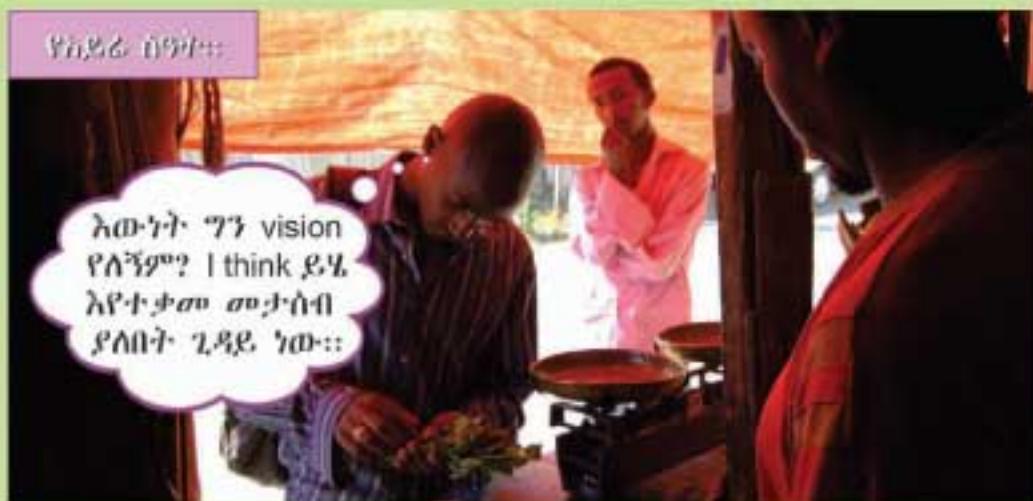
አንድናመ
የሰራተኞ::





መዕጣ ቅዴሞ አለመብት ...











የፋይና ማኅበ እስከ ተ

አዎን ትመሙስ ስልት ስልት ማስማ...

አንተ... ስለሆነው... ታደሰት
እስከት ከላይ የሚችሉ ላይ
ማስማኝ መጥታ አለያት
መስጠሁ?

የች??

የች ፊቻቻ
የኩረቱ መድሮ
ለይ::

ኦል መሬታ
አይ! አብች
በአገሪቱ ገንዘብ
ከረክቶች...?

አይ! አንተ
ደም... ሁሉም
እኩል አንዳ...?

በዚህ አብ
አይለ አንዳ
ጥናው?

ባል ንዑስ በል!
አንዳ!

አንተ
አጠቃላይ
ይወቅል?

በልም
አንድማረጥ
የመሆኑዋጥ
ነገር የለምና!

የኔ ገዢ ነዑስ የወ
መጥት ሆኖ
የመሆኑዋጥ ተገኘ
ምን አይሰ ገና
አለው?

በለማግኘት ቀርቡ
በልም ማስር ለተደብሩ
ተቻቻ የወር:: ሆኖ አለት
የወር ጊዜ?





ክክለኛ መጽሐ:



አዲስ አበባ የኢትዮጵያ
የመጀመሪያ ቤት መሰራታዊ::

ተምህር ሰራተኞች
ይመራቸው::?

አቶ! አስተማሪያው
ገን በደንብ
አያስተዋዣና::

አለሁን መጠበቅ የልማዕም!
ይሆን University ነው
ለተገዢ
አንድሚያስተዋዣናት ብላል
አንድመስክራል::

ይህን ሁኔታ መጠበቅ
የልማዕም! በኋላ ስለዚ...
ከመናው ቅርጫ የልማዕም::

ተማሪዎች ጥሩ ስተላለች!
ስተዋዋዎች ሲሆን... አስተማሪያው
ይችው!

ለቻቻ ፍቃው-
መግለፅ?

አይ, እነዚህ ስተላለች የልማዕም... ጥሩን ያስቀጣል?
አንጻ ጥሩን ስማላት ለጠው ነው?



አለሁን ያለሁን ዘዴ ስለዚ
የዘር መጥበኛው ተመሳሳይ::

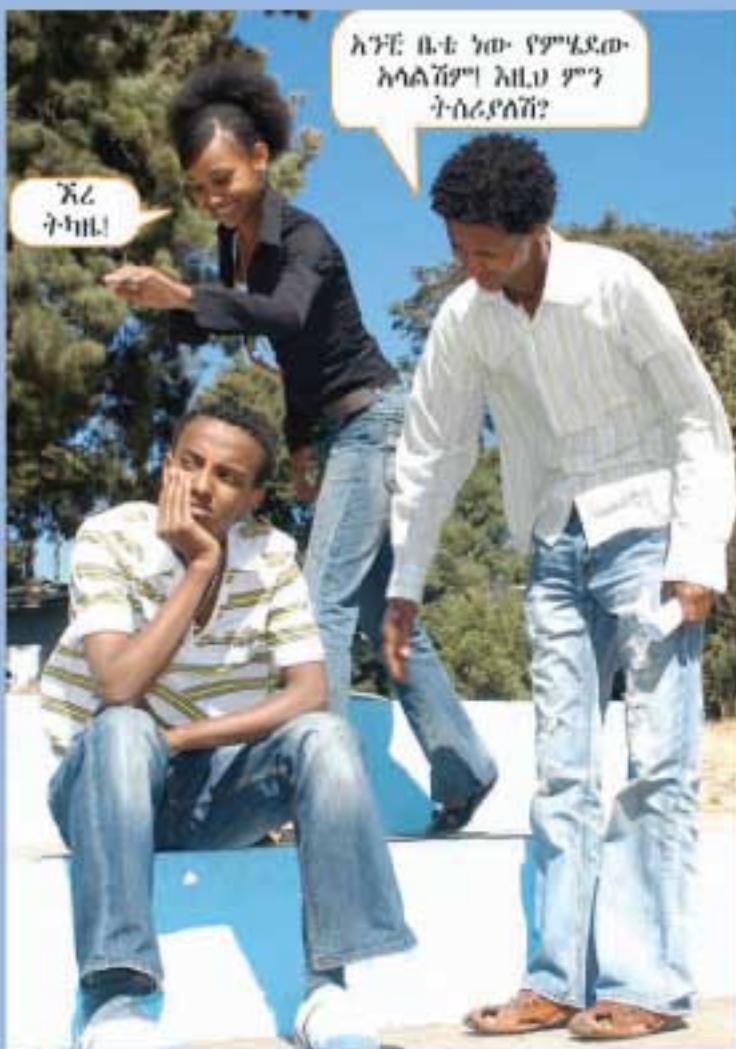
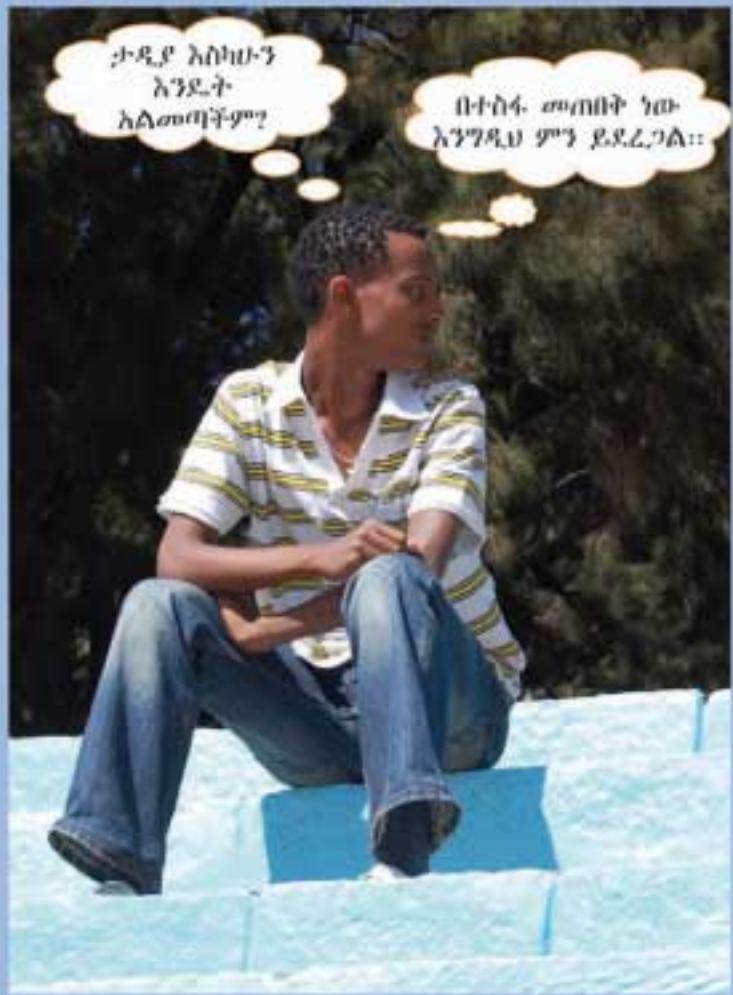
ለቻቻ ነው ማሞው... ለማዕስ ብዚ
መሰልሱ ካወንች ስ-ስተ-ብዚ
አይ, እንደሆነ ለተዋዣና
አንድሚያስተዋዣናት አስተማር::

አይደለ! ሁሉ የዘር
አይሰን ነው ::

አለሁን ተረድቶታል ስተላለው
ስመመረች መጠበቅ ነው
የለሁ::



ከደስታ ከል ካለ መሳሪያ በት·ገኘ ክረዳ





Discuss 'LIFE 101'

with your friends and your peers!

EDITION THREE

የመሆኑ የየሃወች

1. በለን ጥናታንን ስላላጥቶችው እንደኋላቸው እና እንደተረስቶች በሂሳቦች "ልድዎልሰት? ለምንድን ነው እና በቃቃቃ የግዢዎልዎ? እኩሉ ይደወል...በስከን እንደን አይቶ አይደወልም? የራስ ጉዳይ እነዚ አልደወልም" ስትል የኋላች ደንገዣ ለዚ መዘላቸው ላይ በመሆኑ ቅጋርሙን ለዚ አይተናል

2. በተቅረቡ መሄከል እንደ በለን የመሪካዕር እና እንደየኋላች የግዢዎልሰት ስሜት የየሃወች ቤትናነትን ወደየት የማለከድዎ ያመሰሳችሁል? በተመሳሳይ ሆኖታ የሰኔንተ የህይወት ተጥክር ማንኛውም ይመሰሳል?

3. አልሆ የመጋቢት ብሔንኩ ማንኛውም ይመሰሳችሁል? እናንተበ በተመሳሳይ ሆኖታ ብትሔን ማንኛውም ተደርጓል?

4. ማኑ ለታሪክ የተለያ ስሜት የኋላች አያዥወችው ስለመጣች ነው ወይም በበታችነት ላይ የአገሪቱ ላይ ስላላጥቶች ነው? እናንተበ እንዲሆ ብሔን የግዢዎ ስሜት ወሰን ስትሔን ለአገሪቱ የኋላችውን ማንኛውም አይተናል?

5. ማኑ ለታሪክ የተለያ ስሜት የኋላች አያዥወችው ስለመጣች ነው ወይም በበታችነት ላይ የአገሪቱ ላይ ስላላጥቶች ነው? የኋላች ለታሪክ የተለያ ስሜት የኋላች አያዥወችው ስለመጣች ነው ወይም በበታችነት ላይ የአገሪቱ ላይ ስላላጥቶች ነው?

6. *የሚገኘ ወርቅ ስለ መሰላም ለያዥሩ ከተሰጠው ከመት እንዲሰራኝ በሰጠው መቻቻ...* በለን በተሰብ ይታኗል ሆኖም ግን ሰውይይታችው መግባት አልፈላጥቶች

7. አቶማ ተከከል ነው ተለቻሁ ተሰጣችሁ? ለምን? ከሰው ወርቅ ስለ መሰላም ተያይ ለመመያየት ስለዚ ለዚ ብሔን ማንኛውም አልፈላጥ? ተመያወች::

8. ስለመሰራዊ ተያይ ስለቀቅር ወደኛ የመወያየት ጥቅም ብሔንኩ ተለቻሁ?

9. ውትም ሁሉት ላይ እንደሰበሰቻት በተ ሂኝነት «it is over» በለ ተታው ሂይልች፡፡ በዚህ ውትም ይግባኝ ሂኝነት ወርቅ ለያዥት «መንፋወንድነት» ተሰጣችሁ የሰው የውጥ ማንኛው ሲያረጋግጥ መብ ለየሃወች ይታኗል፡፡

10. ሂኝነት ሁኔታ በርሃጥም ወውንድነት አይተናኝ መንሰሩ ነው ተለቻሁ? ለምን?

11. እናንተ ሂኝነት ለታ ስትሔን ማንኛውም ተደርጓል::

12. አቶማ ተለቻሁ ለሰው ለመሰላም መግባት ስለመጣች ነው ወይም ተመያወች:: ለመሰላም ለመሰላም ለመሰላም ለመሰላም ለመሰላም::

13. በአገናነት አይቶ ለማቅረብ ወርቅ ስለመጣች ነው ወይም ተመያወች::

14. በአገና በስተል ስለሰራች አያዥወችና መንድ ለዚ እንደሚያስጠ� እየገኘው በለላ በስተል ስተሰው ስለመመረች ይመከረዋል:: ማኑናን እንደት ተቋቋችሁ? ተመያወች::

15. እናንተበ በአድማቅ ተሰጣችሁ የሆነ የበተሰበችሁ አባላት በተቋራኑ ይቶ ቤትናነት በረያ ለመያወችሁ በፊልት ስለሰራችሁ የህይወት ተጥክር ማንልኩ ተነግሮችቻችሁ? ተመያወች::



VISIT US ON THE
WORLD WIDE WEB!



For info on what the AAU MARCH Project is doing on campus go to:
www.aau.edu.et/march

For the most updated statistics on HIV/AIDS in Ethiopia visit:
www.etharc.org

CALL 952
THE TOLL FREE HOTLINE TODAY!



Just dial **952** from any landline or mobile phone in the country and get your burning questions answered for free!

FOR ADDITIONAL INFORMATION ABOUT
THIS COMIC BOOK, PLEASE CONTACT:

ADDIS ABABA UNIVERSITY
MARCH PROJECT
P.O. Box 1176
Tel: 251 (011) 1248887
E-mail: aau_march@yahoo.com
website: www.aau.edu.et/march

AIDS Resource Center
MARCH Project
Bole road, Dembel Building,
10th floor
Tel: 251 (011) 554 5372
Fax: 251 (011) 550 3749
E-MAIL: arc@etharc.org
website: www.etharc.org

